

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997-1998 (\*)

16 MAART 1998

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 116 van  
de wet van 14 februari 1961 voor  
economische expansie, sociale  
vooruitgang en financieel herstel**

TEKST AANGENOMEN DOOR DE  
COMMISSIE VOOR DE SOCIALE ZAKEN

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 116 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel worden § 2, tweede tot en met vijfde lid, alsook § 3 vervangen door het volgende lid :

« Voor de toepassing van het eerste lid worden, ondanks het ontbreken van een statutaire of contractuele band met hun onderwijsinstelling, beschouwd als in dienst zijnde op 31 december 1960 :

— de personen die een functie in het onderwijs hebben uitgeoefend in de loop van de maand december 1960 en die diezelfde functie hebben hernomen in de loop van de maand januari 1961;

*Zie :*

- 686 - 95 / 96 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van Mevr. D'Hondt.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag.

(\*) Vierde zitting van de 49° zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (\*)

16 MARS 1998

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant l'article 116 de la loi  
du 14 février 1961 d'expansion  
économique, de progrès social  
et de redressement financier**

TEXTE ADOPTE PAR LA  
COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 116 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, le § 2, alinéas 2 à 5, ainsi que le § 3 sont remplacés par l'alinéa suivant :

« Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, sont considérées comme étant en service au 31 décembre 1960, malgré l'absence de lien statutaire ou contractuel avec leur établissement d'enseignement :

— les personnes qui ont exercé une fonction dans l'enseignement dans le courant du mois de décembre 1960 et qui ont repris cette même fonction dans le courant du mois de janvier 1961;

*Voir :*

- 686 - 95 / 96 :

- N° 1 : Proposition de loi de Mme D'Hondt.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport.

(\*) Quatrième session de la 49° législature.

— de personen die op 31 december 1960 hun militaire verplichtingen volbrachten en die een functie in het onderwijs uitgeoefend hebben in de loop van de zes maanden voorafgaand aan hun militaire dienst en die diezelfde functie of een andere functie in het onderwijs hebben uitgeoefend binnen drie maanden na het beëindigen ervan. ».

Art. 3

Artikel 66 van de wet van 21 mei 1991 houdende diverse wijzigingen aan de wetgeving betreffende de pensioenen van de openbare sector, wordt opgeheven.

— les personnes qui, à la date du 31 décembre 1960, remplissaient leurs obligations militaires et qui ont exercé une fonction dans l'enseignement au cours des six mois qui ont précédé leur entrée au service militaire et qui ont exercé cette même fonction ou une autre fonction dans l'enseignement dans les trois mois qui ont suivi la fin de celui-ci. ».

Art. 3

L'article 66 de la loi du 21 mai 1991 apportant diverses modifications à la législation relative aux pensions du secteur public est abrogé.